

Németország, jul. 1. 1855

Edes barátiom!

Leveled elején a végéből próbáltam megérteni: Aké minden
 igazság (ne félj, nem irók ehriát) hogy ha te a levél,
 aráshoz kérdesz, be is végred, a mi más szókkal
 az a háspik "hegedű-szöban-fépi-mese'eni" hogy
 én az emyemes nem végezzem be, mert leveled
 végén panaszokodol, hogy a mit a vertekről s
bírálatról írtam, abból mit sem értek. Istenem!
 hisz' ép az akarem én, hogy ne éres belöle
 semmit, akkor minden jól van. De lásd; mióta
 azin szerencsétlen bírálatok folytak, M. orr
 fintogás rám - P. kérderi tölem: vajjon nem fog
 e Tompa rám haragunni, K. etc már bizonyos,
 nak haraja s uszjárja magam is restellni; ket
 dem a dolgot. Hogy Gyulai saját meggyököde,
 se' kövessé bírálatában, ama, jellemez ismerve,
 eokis mernék tenni: de hogy e meggyököde's
 s annak napfenyre huzási módora helyes - e?
 az már más kérdé's. Azé hiszem, hogy ő annyira,
 ra belé'bamulva magát minden oly poezisbe, mely
 nek hangja az ő saját költeményeinek ansipos-
sa, ellenkerője, hogy a neper csak amabban é's
 nem egyrestmindt ebben is találja fel: Innen
 Földim rendkívüli bamulása, innen az ellenke,
 zóna modernnak genre-tenek kúsingléve. A lyrá'
 ban csaknem epwari kompozisio's kíván, a metapho-
 ra's, allegoria's effe'ssive üldözi. Kérdem, hol van
 az a lyrái gyűjtemény mely coupa remekből
 álljon. A világitóvalum egyes nagy kölkönc' ta,
 talunk e föld' erre. S nálunk e mértékes
 alkalmairi nemde kine' nagy dolog - e?

No, ides Miskám, há' ki vele! ha ugy kíván,
nod. Ma'sok, is velök én is, azs hittem, hogy
gy. irányodban igen frágorú; de ezen felül én
még azs is hittem, hogy irányotaba nagyon enge,
De keny. Te tudod, mis taxok egész poesirosmól,
s magat a „Földi esteje” végén olvasható soraim nu,
tájak, hogy nem vártam illy sikert. Azs is
tudod, hogy főtban forgó fükeset (az „nyabb vettél,
nagyon jóiak nyilatkozattam, sőt, ha e kritikái
„forgó” hasálmamban volna, akarram azs, nem
megbírálni; de.. kellően méltasni, miután máo
nem lesse. Örültem, midőn Gyulai kezében láttam
a dolgot. Te várakozásom nem kevésé csal
meg, s összehasonlítva bírálatát rólam és rólad,
mintegy bűnösnek értem magamat, s félsem hogy
ram, a túlmagyarázatra, se, a nem eliggé mel,
tarts, meg fogsz nehezélni. Emuyl az egész!
Emberi gyöngér, volna ere tenni, emberi gyöngér,
vols rólem s gondolásra jöni: de már megvóm,
hagyjuk nyugodni az egész dolgot!

Azs hittem, ez nem fogja gárolni láso,
gáraunkas, mellynek hasáridejét még más
ki nem írta. A tulajdonképi iskola e
hó végével bezárasik, augusztus elején lesz
(szalon) az éveségi vásár, mellynek bárs
jai 9-10 napot igénybe venne, addig temmi
sincs az indulástól. Elulra folyvást irromag,
gal el, de akkorra, ugy hittem jól lesz. - ként
mindens megírok, perszeosan.



2513/1115
Köszöntő levelem
Szász Királynak magy. iránt
levelet. Röla mi sem enyék, kiveve
egy hír, hogy házasodik mégpedig
a Magyar arisztokraciába (melly br.
délyben nem oly igen magas) valamelly
gr. Kemény kis arányt akarván el,
venni. — (nem istam már era egy
vex, úgy gondoltam, igen.)

Dehogy tehát hasonló ismét,
leibe eperm, miután körözünk
(az állítólagos cholera kivül) sem,
mi új nincsen, bekárom leveletem,
maga egy és nem akarván az
rosszabbra nyújtani, mint a menn
nyire nyúlik. Isten megáldjon bens,
n ereket; elökölünk mindnyaján
mindnyajászokat!



igaz barárod
at János

U. i. praedicatiódat meglátsam, tisz
el is olvassam.

Ballaginak a (perséi neküli) levelet még az
nap magam vittem el, levet sz. valami maja,
lis. Az mindsa, majd fog isni, egy birán ad rig
is két engem, ijám meg, hogy ő már csak felesni
a veret megártani jöv évre — s akrán bonán meg, hogy
sárd, halmoz miatt kihagya se felesni válad hogy nem ké jay
írot még, min valami tevé.



bermenny. 6
6 Kr.

Tompa Mihálynak
barátján.



Pest

Putnok

Árma.

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the envelope]